

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg
Product ID: 7621
Variation Number: NEW-6981
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Complete set with continuous cooler for 35 litres/h
Material: No specific materials specified, but can include plastic and stainless steel
Intended Use: Beer tap system for use at events, parties or in the garden area
Safety Information & Warnings: Please ensure that the device is properly connected and emptied before use. In improper handling, damages can occur due to current or cold.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, away from direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Komplet Set mit Durchlaufkühler für 35 Liter/h
Material: Keine spezifischen Materialien angegeben, kann jedoch Kunststoff und Edelstahl umfassen
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz bei Veranstaltungen, Parties oder im Gartenbereich
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte vor der Verwendung sicherstellen, dass das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen und entleert ist. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Verletzungen durch Strom oder Kälte kommen.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, fern von direkten Sonneneinstrahlungen und Feuchtigkeit.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Ensemble complet avec refroidisseur continu pour 35 litres/h
Matériau: Aucun matériau spécifique spécifié, mais peut inclure le plastique et l'acier inoxydable
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour les événements, fêtes ou dans le jardin
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez vous assurer que l'appareil est correctement connecté et vidé avant utilisation. En cas de manipulation inappropriée, des dommages peuvent survenir en raison du courant ou du froid.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri des rayons du soleil et de l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE pour la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Conjunto completo con enfriador continuo para 35 litros/h
Material: No se especifican materiales específicos, pero pueden incluir plástico y acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de grifería para uso en eventos, fiestas o en la zona del jardín
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el dispositivo esté correctamente conectado y vaciado antes del uso. En el manejo incorrecto, los daños pueden ocurrir debido a la corriente o frío.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de las luces solares directas y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Set completo con raffreddamento continuo per 35 litri/h
Materiale: Nessun materiale specifico specificato, ma può includere plastica e acciaio inossidabile
Uso previsto: Sistema di rubinetti per la birra da usare in occasione di eventi, feste o in giardino
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il dispositivo sia correttamente collegato e svuotato prima dell'uso. In caso di trattamento inadeguato, i danni possono verificarsi a causa della corrente o del freddo.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce del sole e dall'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Conjunto completo com refrigerador contínuo para 35 litros/h
Material: Nenhum material específico especificado, mas pode incluir plástico e aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em eventos, festas ou na área do jardim
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o dispositivo está devidamente conectado e esvaziado antes de usar. No manuseio inadequado, os danos podem ocorrer devido à corrente ou ao frio.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, longe de luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Complete set met continue koeler voor 35 liter/h
Materiaal: Geen specifieke materialen gespecificeerd, maar kan kunststof en roestvrij staal omvatten
Beoogd gebruik: Biertapsysteem voor gebruik bij evenementen, feesten of in de tuin
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het apparaat goed is aangesloten en geleegd voor gebruik. Bij onjuiste behandeling, schade kan optreden als gevolg van stroom of koude.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, weg van direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Täydelliset laitteet, joissa on jatkuva viileämpi 35 litraa/h
Materiaali: Ei erityisiä materiaaleja, mutta voi sisältää muovia ja ruostumattonta terästä.
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanajärjestelmä, jota käytetään tapahtumissa, juhliissa tai puutarha-alueella
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että laite on asianmukaisesti kytketty ja tyhjennetty ennen käyttöä.
Epäsäilymikäisessä käsitellyssä vahingoit voivat joutua nykyisestään tai kylmästä.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, kaukana suoraista auringonvalosta ja kosteudesta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: Komplet set med kontinuerlig kylare för 35 liter / h
Material: Inga specifika material specificerade, men kan omfatta plast och rostfritt stål
Avsedd användning: Öl kranssystem för användning vid evenemang, fester eller i trädgårdsområdet
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att enheten är korrekt ansluten och tömd före användning. I felaktigt hantering kan skador uppstå på grund av ström eller kyla.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, bort från direkta solstrålar och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: Komplet sæt med kontinuerlig køler til 35 liter/h
Materiale: Ingen specifikke materialer angivet, men kan omfatte plast og rustfrit stål
Påtænkt anvendelse: Beer tap system til brug i begivenheder, fester eller i haven område
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at enheden er korrekt forbundet og tømt før brug. I forkert håndtering kan skader forekomme på grund af strøm eller kulde.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar i et tørt, køligt sted, væk fra direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: Komplet sett med kontinuerlig kjøler i 35 liter/h
Materiale: Ingen spesielle materialer spesifisert, men kan inkludere plast og rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk på arrangementer, fester eller i hageområdet
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at enheten er riktig tilkoblet og tømt før bruk. Ved feil håndtering kan det oppstå skader på grunn av strøm eller kulde.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, unna direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Kompletny zestaw chłodzarki ciągłej do 35 litrów / h
Materiał: Brak określonych materiałów, ale może obejmować tworzywa sztuczne i stal nierdzewna
Zamierzony użycie: System kranu do piwa do imprez, imprez lub w ogrodzie
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone i opróżnione. W niewłaściwej obsłudze, szkody mogą wystąpić z powodu prądu lub zimna.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od światła słonecznego i wilgoci.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Kompletní sada s kontinuálním chladičem na 35 litrů/h
Materiál: Žádné specifické materiály, ale mohou zahrnovat plasty a nerezové oceli
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro použití na akcích, večířích nebo v zahradě
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se prosím ujistěte, že zařízení je správně připojeno a vyprázdněno. Při nesprávné manipulaci může dojít k poškození vlivem proudu nebo chladu.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, daleko od přímého slunečního světla a vlhkosti.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Kompletná sada s nepretržitým chladičom pre 35 litrov / h
Materiál: Žiadne špecifické materiály uvedené, ale môžu obsahovať plast a nehrdzavejúcu oceľ
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie na udalostiach, party alebo v záhrade
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že zariadenie je správne pripojené a vyprázdnené pred použitím. V nesprávnej manipulácii sa môže vyskytnúť škody kvôli prúdu alebo chladu.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste, ďaleko od priameho slnečného žiarenia a vlhkosti.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Teljes készlet folyamatosan hűtővel 35 liter / h
Anyag: Nincs specifikus anyag, de tartalmazhat műanyag és rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer használatra rendezvényeknek, partókban vagy a kert területén
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg arról, hogy az eszköz megfelelően csatlakozik és üres használat előtt. A helytelen kezelés során a károk a jelenlegi vagy hideg miatt fordulhatnak elő.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, távol a közvetlen napfénytől és a nedvességtől.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezéseknek.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Πλήρες set με συνεχή ψύξη για 35 λίτρα/ώρα
Υλικά: Δεν προδιαγράφονται ειδικά υλικά, αλλά μπορούν να περιλαμβάνουν πλαστικό και ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπιμότητα χρήσης: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση σε εκδηλώσεις, πάρτι ή στον κήπο
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη και άδεια πριν από τη χρήση. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να προκύψουν ζημιές λόγω του ρεύματος ή του κρύου.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, βροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και υγρασία.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Комплект с непрекъснато охлаждане за 35 литра/ч
Материал: Не са посочени конкретни материали, но могат да включват пластмаса и неръждаема стомана
Предназначена употреба: Бирена чешмяна система за използване на събития, партита или в градината
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че устройството е правилно свързано и изпразнено преди употреба. При неправилна работа могат да възникнат щети поради ток или студ.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, далеч от пряка слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Set complet cu răcitor continuu pentru 35 litri/h
Material: Nu sunt specificate materiale specifice, dar pot include plastic și oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru a fi utilizat la evenimente, petreceri sau în zona de grădină
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul este conectat și golit în mod corespunzător înainte de a-l utiliza. În manipulare necorespunzătoare, pot apărea daune din cauza actual sau rece.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, departe de lumina directă a soarelui și umiditate.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velčina: Kompletan set sa suhim hladnjakom za 35 litara/h
Materijal: Nema specifičnih materijala navedenih, no može uključivati plastiku i nehrđajuću čelik
Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva za korištenje na priredbama, zabavama ili u vrtinim područjima
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo provjerite prije upotrebe je li uređaj ispravno priključen i prazan.
Nepравilnom rukovanju može doći do ozljeda zbog struje ili hladnoće.
Upute za skladištenje: Čuvajte na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Sumontuotas 35 litrų / val.
Medžiaga: Nenurodytos jokios konkrečios medžiagos, bet gali būti plastikas ir nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta renginiams, vakariams arba sodo plotams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad įrenginys yra tinkamai prijungtas ir išvalytas, prieš naudojimą. Blogai tvarkant, žala gali atsirasti dėl dabartinės arba šalto.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, nuo tiesioginio saulės spindulių ir drėgmės.
Atitikintis: Šis produktas atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Vispārīgās PRASĪBAS
Materiāls: Nav īpašu materiālu, bet var ietvert plastmasas un nerūsējošā tērauda
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma izmantošanai pasākumos, ballītēs vai dārzā teritorijā
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzu, pārliecinieties, ka ierīce pirms lietošanas ir pareizi pievienota un iztīrīta.
Nepareizā apstrāde, zaudējumi var rasties sakarā ar pašreizējo vai aukstumu.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešiem saules stariem un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Izmērs: Tāielik komplekti pīdevajuhituga 35 liitrit/h
Materjal: Konkreetseid materjale pole määratud, kuid need võivad sisaldada plastist ja roostevaba terast.
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraanide süsteem üritustel, pidudel või aiaalal kasutamiseks.
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et seade on enne kasutamist korralikult ühendatud ja puhastatud. Ebahõige käitlemisel korral võib tekkida kahju seaduse või külma tõttu.
Säilitamissohvitused: Hoida kuivas jahedas kohas, otsesest päikesevalguse ja niiskuse eest kaitses.
Nõuetule vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Comhlánáigh le hianóinách le haghaidh 35 litear / h
Abhar: Aon ábhair shonrach a shonraítear, ach is féidir a chur san áireamh a plaisteach agus cruach dhomsálta
Úsáid Beartaíte: Córas sconna beoir le húisid ag áiteachtaí, páirtí nó i gceantar an ghairdín
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh, le do thoil, go bhfuil an gléas ceangailte agus folamh i gceart sula n-úsáidtear é. I láimhshéid míchui, is féidir le damáistí tarlú mar gheall ar reatha nó fuar.
Teorchara Stórála: Stóráil in áit thríim, fionnuar, ar shuíl ó sholasanna díreacha agus taisce.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

